

ank=20250709;2025071049917

**Årsredovisning**  
för  
**Castolin Scandinavia AB**  
556002-1080  
Räkenskapsåret  
2024

**Fastställelseintyg**

Undertecknad styrelseledamot i Castolin Scandinavia AB intygar att resultaträkningen och balansräkningen i årsredovisningen har fastställts på årsstämma 2025.

Årsstämman beslutade att godkänna styrelsens förslag till hur vinsten ska disponeras.

Jag intygar också att innehållet i årsredovisningen, revisionsberättelsen och övriga bifogade handlingar stämmer överens med originalen.

Partille den 30/6 2025

  
Hans Bengtsson

PREZES

  
Marcin Melcer

**Årsredovisning**  
för  
**Castolin Scandinavia AB**  
556002-1080  
Räkenskapsåret  
2024

Styrelsen och verkställande direktören för Castolin Scandinavia AB avger följande årsredovisning för räkenskapsåret 2024.

Årsredovisningen är upprättad i svenska kronor, SEK. Om inte annat särskilt anges, redovisas alla belopp i hela kronor (kr). Uppgifter inom parentes avser föregående år.

## Förvaltningsberättelse

### Information om verksamheten

Bolaget säljer material, utrustning och know-how inom reparation och förebyggande underhåll med termiska metoder, d.v.s. svetsning, lödning, termisk sprutning och slitplåtar. Bolaget bedriver även reparation och tillverkning samt utbildningsverksamhet inom detta område.

Bolaget har sitt säte i Partille.

### Väsentliga händelser under räkenskapsåret

#### *Sverige*

Försäljningen under 2024 har gått bra även om den minskade jämfört med 2023. Vi fick flera stora ordrar inom framförallt serviceprojekt, panssprutning och andra servicearbeten till gruvor och processindustri. Under 2024 uppgick andelen fakturerade servicearbeten till nästan hälften av totala omsättningen till externa kunder. Detta är en ökning jämfört med 2023.

Flytten till mindre, mer ändamålsenliga lokaler i Partille, har inneburit lägre elförbrukning om 71% jämfört med 2023 vilket får anses som positivt ur ett hållbarhetsperspektiv.

Resultatmässigt visade bolaget på en förlust och en något sämre marginal jämfört med 2023.

Årets omsättning uppgick till 77.145 tkr vilket är 26 % lägre än budget och 18 % mindre jämfört med föregående år. Marginalen uppgick till 27,7 % jämfört med föregående år 28,4 %. Marginalen har påverkats av produktmix, metallpriser, frakter samt en stark EUR i förhållande till SEK.

Försäljningen på den danska marknaden minskade med 57 % jämfört med 2023. Anledningen till detta var att under 2023 hade vi mindre andel serviceprojekt än under 2024. Försäljningen på den finska marknaden har gått bra även under 2024, där försäljningen ökade med 6 % jämfört med 2023. Det är framför allt inom serviceförsäljning som ökningen har skett under 2024.

#### *Norge (dotterbolag)*

Dotterbolaget Castolin Trio AS består av avdelningarna Trio (underhåll och nyproduktion till kunder inom olja-gassektorn) och Castolin Norge (produktförsäljning).

Omsättningen under 2024 blev 8 % högre jämfört med 2023 och drygt 1 % högre jämfört med budget och bolaget redovisar ett positivt resultat 2024. Under 2024 såldes Pipe-anläggningen. Det har även varit en hög utnyttjandegrad av de flesta avdelningarna, vilket har gjort att marginalerna förbättrades något jämfört med 2023.

## Förväntad framtida utveckling

### *Sverige*

Vår framgång beror mycket på att vi kan göra personliga besök och träffa kunder fysiskt ute på plats. Detta eftersom vår försäljning bygger på långsiktiga relationer med regelbundna kundbesök på plats hos kund. Fokus ligger på att förstärka konkurrenskraften inom service; pannsprutningar, färdigtillverkade slitdelar samt genom nya produkter och utrustningar. Vi ser en vändning i både serviceförsäljningen och OEM marknaden under 2025 och förväntar oss att försäljningen därför kommer att öka. Den danska marknaden ser ut att vända under 2025, med ökad orderingång. Finska marknaden förväntas komma att minska något inom serviceprojekt jämfört med förra året.

I slutet av 2024 implementerade vi ett nytt affärssystem. Det har även skett en omstrukturering i koncernen, varför hantering av leverantörsfakturor och kundinbetalningar nu hanteras av en shared service i utlandet. Vi har även gjort vissa organisatoriska förändringar i Sverige, däribland minskat ner antalet försäljningsdistrikt.

Efter de tre-fyra första månaderna av 2025 är omsättningen 6 % lägre än budget, men 8,5 % högre jämfört med förra året. Det är framför allt inom produkter som försäljningen har ökat, medan serviceförsäljningen har minskat jämfört med föregående år. Vi förväntar oss dock en återhämtning under andra halvåret inom serviceförsäljningen.

### *Norge (dotterbolag)*

Trenden från 2024 har fortsatt in i 2025 med konstant hög aktivitet och man räknar med en tillväxt om ca. 4-8 % under 2025. Detta har resulterat i högre försäljning hittills under 2025 jämfört med 2024. Utöver detta pågår ett systematiskt försäljningsarbete för att utöka kundportföljen, framför allt på andra marknader än den nuvarande huvudmarknaden som är olja och gas. Castolin Trio kommer att fortsätta investera på den befintliga marknaden, bland annat inom underhåll och reparation med 3D-printing (AM).

## Hållbarhetsupplysningar

Vårt moderbolag, Castolin Eutectic GmbH, upprättar hållbarhetsredovisning som även omfattar det svenska dotterbolaget;

### 1. Miljöinitiativ

- Koncernen följer ESG- och miljöpolicyer för att minimera miljöpåverkan.
- Koldioxidredovisning genomförs med fokus på Scope 1 och 2.
  - **Scope 1:** Vissa medlemsorganisationer minskar energiförbrukningen och byter från fossila till renare bränslen.
  - **Scope 2:** Många medlemmar övergår till grön el, vilket minskar utsläppen.
- Huvudproduktionsanläggningen i Irland är certifierad enligt ISO 45001.

### 2. Socialt ansvar

- ESG- och DEI-policyer finns för att motverka diskriminering, med tillhörande utbildning för anställda.
- Inkluderingsdata, som könsfördelning, följs upp.
- Hälsa- och säkerhetscertifieringar (t.ex. ISO 14001, MASE) finns på flera platser, inklusive Irland, Frankrike, Japan, Turkiet, Dubai, Österrike, Tyskland och Belgien.

### 3. Styrningspraxis

- En uppförandekod säkerställer etiskt affärsbeteende och stöds av utbildning.
- En anonym tredjepartslinje finns för att rapportera oetiska eller olagliga handlingar direkt till högsta ledningen.

- Hållbarhet är integrerat i bolagsstyrningen med dedikerad personal.
- Koncernen stödjer FN:s Global Compact och rapporterar årligen om dess principer.
- En uppförandekod för leverantörer säkerställer att etiska värderingar följs i hela leveranskedjan.
- Gruppen låter sig frivilligt utvärderas av EcoVadis för ökad transparens.
- Castolin Scandinavia AB är certifierade enligt ISO 9001.

### Ägarförhållanden

Castolin Scandinavia AB är ett helägt dotterbolag till Castolin Eutectic GmbH i Frankfurt am Main, Tyskland.

<b>Flerårsöversikt (Tkr)</b>	<b>2024</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>	<b>2021</b>	<b>2020</b>
Nettoomsättning	77 145	94 174	88 917	76 103	67 435
Resultat efter finansiella poster	-413	5 068	9 761	2 354	4 647
Balansomslutning	55 071	56 071	54 818	54 717	49 189
Avkastning på eget kap. (%)	neg	12,0	24,2	6,4	12,6
Soliditet (%)	72,0	75,4	73,5	67,7	74,8

För definitioner av nyckeltal, se Redovisnings- och värderingsprinciper.

### Förändringar i eget kapital

	<b>Aktie- kapital</b>	<b>Reserv- fond</b>	<b>Balanserat resultat</b>	<b>Årets resultat</b>	<b>Totalt</b>
Belopp vid årets ingång	18 031 069	480 000	19 780 665	3 982 731	42 274 465
Disposition enligt beslut av årsstämman:					
Utdelning			-2 184 045		-2 184 045
Balanseras i ny räkning			3 982 731	-3 982 731	0
Årets resultat				-419 727	-419 727
<b>Belopp vid årets utgång</b>	<b>18 031 069</b>	<b>480 000</b>	<b>21 579 351</b>	<b>-419 727</b>	<b>39 670 693</b>

**Förslag till vinstdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel (kronor):

balanserad vinst	21 579 351
årets förlust	-419 727
	<b>21 159 624</b>
disponeras så att	
i ny räkning överföres	21 159 624
	<b>21 159 624</b>

Företagets resultat och ställning i övrigt framgår av efterföljande resultat- och balansräkning samt kassaflödesanalys med noter.

## Resultaträkning

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
<b>Rörelsens intäkter</b>			
Nettoomsättning	3	77 145 356	94 174 341
Övriga rörelseintäkter	4	3 483 301	3 359 414
		<b>80 628 657</b>	<b>97 533 755</b>
<b>Rörelsens kostnader</b>			
Handelsvaror	3	-54 534 723	-66 121 070
Övriga externa kostnader	3, 5, 6	-8 370 943	-7 094 641
Personalkostnader	7	-16 659 422	-17 471 949
Avskrivningar av materiella anläggningstillgångar		-262 928	-168 104
Övriga rörelsekostnader		-1 512 720	-1 862 471
		<b>-81 340 736</b>	<b>-92 718 235</b>
<b>Rörelseresultat</b>		<b>-712 079</b>	<b>4 815 520</b>
<b>Resultat från finansiella poster</b>			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter	8	299 698	252 717
Räntekostnader och liknande resultatposter	9	-648	-108
		<b>299 050</b>	<b>252 609</b>
<b>Resultat efter finansiella poster</b>		<b>-413 029</b>	<b>5 068 129</b>
<b>Resultat före skatt</b>		<b>-413 029</b>	<b>5 068 129</b>
Skatt på årets resultat	10	-6 698	-1 085 398
<b>Årets resultat</b>		<b>-419 727</b>	<b>3 982 731</b>

## Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

### TILLGÅNGAR

#### Anläggningstillgångar

##### *Materiella anläggningstillgångar*

Inventarier, verktyg och installationer

11

692 891

955 819

**692 891**

**955 819**

##### *Finansiella anläggningstillgångar*

Andelar i koncernföretag

12, 13

33 120 149

33 120 149

**33 120 149**

**33 120 149**

**Summa anläggningstillgångar**

**33 813 040**

**34 075 968**

#### Omsättningstillgångar

##### *Varulager m m*

Färdiga varor och handelsvaror

2 168 153

1 223 614

**2 168 153**

**1 223 614**

##### *Kortfristiga fordringar*

Kundfordringar

7 972 421

6 067 095

Fordringar hos koncernföretag

4 392 933

7 183 406

Aktuella skattefordringar

1 411 220

282 217

Övriga fordringar

296 125

292 790

Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter

14

225 016

495 659

**14 297 715**

**14 321 167**

##### *Kassa och bank*

4 791 869

6 450 039

**Summa omsättningstillgångar**

**21 257 737**

**21 994 820**

**SUMMA TILLGÅNGAR**

**55 070 777**

**56 070 788**

## Balansräkning

Not

2024-12-31

2023-12-31

### EGET KAPITAL OCH SKULDER

#### Eget kapital

##### *Bundet eget kapital*

Aktiekapital

15

18 031 069

18 031 069

Reservfond

480 000

480 000

**18 511 069**

**18 511 069**

##### *Fritt eget kapital*

16

Balanserad vinst eller förlust

21 579 351

19 780 665

Årets resultat

-419 727

3 982 731

**21 159 624**

**23 763 396**

**Summa eget kapital**

**39 670 693**

**42 274 465**

#### Avsättningar

Övriga avsättningar

17

673 817

0

**Summa avsättningar**

**673 817**

**0**

#### Kortfristiga skulder

Förskott från kunder

669 259

669 259

Leverantörsskulder

2 740 733

2 712 541

Skulder till koncernföretag

5 649 004

4 295 811

Övriga skulder

1 069 569

1 475 354

Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter

18

4 597 702

4 643 358

**Summa kortfristiga skulder**

**14 726 267**

**13 796 323**

**SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER**

**55 070 777**

**56 070 788**

## Kassaflödesanalys

	Not	2024-01-01 -2024-12-31	2023-01-01 -2023-12-31
<b>Den löpande verksamheten</b>			
Rörelseresultat		-712 079	4 815 520
Justeringar för poster som inte ingår i kassaflödet	19	936 745	18 488
Erhållen ränta		299 698	252 717
Erlagd ränta		-648	-108
Betald inkomstskatt		-1 135 701	-1 220 472
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten före förändring av rörelsekapital</b>		<b>-611 985</b>	<b>3 866 145</b>
<b>Kassaflöde från förändring av rörelsekapitalet</b>			
Förändring av varulager		-944 539	2 323 870
Förändring av kundfordringar		-1 905 326	3 464 277
Förändring av kortfristiga fordringar		3 057 781	-4 609 323
Förändring av leverantörsskulder		28 192	-933 148
Förändring av kortfristiga skulder		901 752	354 354
<b>Kassaflöde från den löpande verksamheten</b>		<b>525 875</b>	<b>4 466 175</b>
<b>Investeringsverksamheten</b>			
Investeringar i materiella anläggningstillgångar		0	-654 170
Försäljning av materiella anläggningstillgångar		0	6 344
<b>Kassaflöde från investeringsverksamheten</b>		<b>0</b>	<b>-647 826</b>
<b>Finansieringsverksamheten</b>			
Utbetald utdelning		-2 184 045	-2 002 000
<b>Kassaflöde från finansieringsverksamheten</b>		<b>-2 184 045</b>	<b>-2 002 000</b>
<b>Årets kassaflöde</b>		<b>-1 658 170</b>	<b>1 816 349</b>
Likvida medel vid årets början		6 450 039	4 633 690
<b>Likvida medel vid årets slut</b>	20	<b>4 791 869</b>	<b>6 450 039</b>

## Noter

### Not 1 Redovisnings- och värderingsprinciper

#### Allmänna upplysningar

Årsredovisningen är upprättad i enlighet med årsredovisningslagen och BFNAR 2012:1 Årsredovisning och koncernredovisning (K3).

För att bättre beskriva posternas innehåll har vissa anpassningar gjorts i resultaträkningen och balansräkningen avseende klassificeringar och rubriceringar, vilka även har anpassats för jämförelseåret för att få bättre jämförbarhet.

#### Utländska valutor

Fordringar och skulder i utländsk valuta har värderats till balansdagens kurs. Kursvinster och kursförluster på rörelsefordringar och rörelseskulder redovisas i rörelseresultatet medan kursvinster och kursförluster på finansiella fordringar och skulder redovisas som finansiella poster.

#### Intäktsredovisning

Intäkter har tagits upp till verkligt värde av vad som erhållits eller kommer att erhållas och redovisas i den omfattning det är sannolikt att de ekonomiska fördelarna kommer att tillgodogöras bolaget och intäkterna kan beräknas på ett tillförlitligt sätt.

#### Anläggningstillgångar

Materiella anläggningstillgångar redovisas till anskaffningsvärde minskat med ackumulerade avskrivningar enligt plan och eventuella nedskrivningar.

Avskrivning sker linjärt över den förväntade nyttjandeperioden med hänsyn till väsentligt restvärde. Följande avskrivningstider tillämpas:

Inventarier, verktyg och installationer	3-5 år
---	--------

#### Finansiella instrument

Finansiella instrument värderas utifrån anskaffningsvärdet. Instrumentet redovisas i balansräkningen när bolaget blir part i instrumentets avtalsmässiga villkor. Finansiella tillgångar tas bort från balansräkningen när rätten att erhålla kassaflöden från instrumentet har löpt ut eller överförs och bolaget har överfört i stort sett alla risker och förmåner som är förknippade med äganderätten. Finansiella skulder tas bort från balansräkningen när förpliktelserna har reglerats eller på annat sätt upphört.

#### Andelar i dotterföretag

Andelar i dotterföretag redovisas till anskaffningsvärde efter avdrag för eventuella nedskrivningar. I anskaffningsvärdet ingår köpeskillingen som erlagts för aktierna samt förvärvskostnader. Eventuella kapitaltillskott läggs till anskaffningsvärdet när de uppkommer.

#### Kundfordringar/kortfristiga fordringar

Kundfordringar och kortfristiga fordringar redovisas som omsättningstillgångar till det belopp som förväntas bli inbetalt efter avdrag för individuellt bedömda osäkra fordringar.

#### ***Låneskulder och leverantörsskulder***

Låneskulder och leverantörsskulder redovisas initialt till anskaffningsvärde efter avdrag för transaktionskostnader. Skiljer sig det redovisade beloppet från det belopp som ska återbetalas vid förfallotidpunkten periodiseras mellanskillnaden som räntekostnad över lånets löptid med hjälp av instrumentets effektivränta. Härigenom överensstämmer vid förfallotidpunkten det redovisade beloppet och det belopp som ska återbetalas.

#### ***Kvittning av finansiell fordran och finansiell skuld***

En finansiell tillgång och en finansiell skuld kvittas och redovisas med ett nettobelopp i balansräkningen endast då legal kvittningsrätt föreligger samt då en reglering med ett nettobelopp avses ske eller då en samtida avyttring av tillgången och reglering av skulden avses ske.

#### ***Nedskrivningsprövning av finansiella anläggningstillgångar***

Vid varje balansdag bedöms om det finns indikationer på nedskrivningsbehov av någon av de finansiella anläggningstillgångarna. Nedskrivning sker om värdenedgången bedöms vara bestående och provas individuellt.

#### ***Leasingavtal***

Företaget redovisar samtliga leasingavtal, såväl finansiella som operationella, som operationella leasingavtal. Operationella leasingavtal redovisas som en kostnad linjärt över leasingperioden.

#### ***Varulager***

Varulagret har värderats till det lägsta av dess anskaffningsvärde och dess nettoförsäljningsvärde på balansdagen. Med nettoförsäljningsvärde avses varornas beräknade försäljningspris minskat med försäljningskostnader. Den valda värderingsmetoden innebär att inkurans i varulagret har beaktats.

#### ***Inkomstskatter***

Total skatt utgörs av aktuell skatt och uppskjuten skatt. Skatter redovisas i resultaträkningen, utom då underliggande transaktion redovisas direkt mot eget kapital varvid tillhörande skatteeffekter redovisas i eget kapital.

#### ***Aktuell skatt***

Aktuell skatt avser inkomstskatt för innevarande räkenskapsår samt den del av tidigare räkenskapsårs inkomstskatt som ännu inte redovisats. Aktuell skatt beräknas utifrån den skattesats som gäller per balansdagen.

#### ***Uppskjuten skatt***

Uppskjuten skatt är inkomstskatt som avser framtida räkenskapsår till följd av tidigare händelser. Redovisning sker enligt balansräkningsmetoden. Enligt denna metod redovisas uppskjutna skatteskulder och uppskjutna skattefordringar på temporära skillnader som uppstår mellan bokförda respektive skattemässiga värden för tillgångar och skulder samt för övriga skattemässiga avdrag eller underskott.

Uppskjutna skattefordringar netto redovisas mot uppskjutna skatteskulder endast om de kan betalas med ett nettobelopp. Uppskjuten skatt beräknas utifrån gällande skattesats på balansdagen. Effekter av förändringar i gällande skattesatser resultatförs i den period förändringen lagstadsats. Uppskjuten skattefordran redovisas som finansiell anläggningstillgång och uppskjuten skatteskuld som avsättning.

Uppskjuten skattefordran avseende underskottsavdrag eller andra framtida skattemässiga avdrag redovisas i den omfattning det är sannolikt att avdragen kan avräknas mot framtida skattemässiga överskott.

På grund av sambandet mellan redovisning och beskattning särredovisas inte den uppskjutna skatteskulden som är hänförlig till obeskattade reserver.

### **Ersättningar till anställda**

Ersättningar till anställda avser alla former av ersättningar som företaget lämnar till de anställda. Kortfristiga ersättningar utgörs av bland annat löner, betald semester, betald frånvaro, bonus och ersättning efter avslutad anställning (pension). Kortfristiga ersättningar redovisas som kostnad och en skuld då det finns en legal eller informell förpliktelse att betala ut en ersättning till följd av en tidigare händelse och en tillförlitlig uppskattning av beloppet kan göras.

### ***Ersättningar till anställda efter avslutad anställning***

I företaget finns endast avgiftsbestämda pensionsplaner. Som avgiftsbestämda planer klassificeras planer där fastställda avgifter betalas och det inte finns förpliktelser att betala något ytterligare, utöver dessa avgifter.

Utgifter för avgiftsbestämda planer redovisas som en kostnad under den period de anställda utför de tjänster som ligger till grund för förpliktelsen.

### **Koncernförhållanden**

Företaget är moderföretag men med hänvisning till undantagsreglerna i årsredovisningslagen 7 kap 2§ upprättas ingen egen koncernredovisning. Det överordnade moderföretaget Castolin Eutectic GmbH, organisationsnummer HBR 92335 med säte i Frankfurt am Main upprättar koncernredovisning.

### **Kassaflödesanalys**

Kassaflödesanalysen upprättas enligt indirekt metod. Det redovisade kassaflödet omfattar endast transaktioner som medfört in- eller utbetalningar.

Som likvida medel klassificerar företaget, förutom kassamedel, disponibla tillgodohavanden hos banker och andra kreditinstitut samt kortfristiga likvida placeringar som är noterade på en marknadsplats och har en kortare löptid än tre månader från anskaffningstidpunkten. Förändringar i spärrade medel redovisas i investeringsverksamheten.

### **Nyckeltalsdefinitioner**

Avkastning på eget kap. (%)

Resultat efter finansiella poster i procent av justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt).

Soliditet (%)

Justerat eget kapital (eget kapital och obeskattade reserver med avdrag för uppskjuten skatt) i procent av balansomslutning.

## Not 2 Uppskattningar och bedömningar

Upprättandet av bokslut och tillämpning av redovisningsprinciper, baseras ofta på ledningens bedömningar, uppskattningar och antaganden som anses vara rimliga vid den tidpunkt då bedömningen görs. Uppskattningar och bedömningar är baserade på historiska erfarenheter och ett antal andra faktorer, som under rådande omständigheter anses vara rimliga. Resultatet av dessa används för att bedöma de redovisade värdena på tillgångar och skulder, som inte annars framgår tydligt från andra källor. Det verkliga utfallet kan avvika från dessa uppskattningar och bedömningar. Uppskattningar och antaganden ses över regelbundet.

Inga väsentliga källor till osäkerhet i uppskattningar och antaganden på balansdagen bedöms kunna innebära en betydande risk för en väsentlig justering av redovisade värden för tillgångar och skulder under nästa räkenskapsår.

## Not 3 Inköp och försäljning mellan koncernföretag

	2024	2023
Andel av årets totala inköp som skett från andra företag i koncernen	65 %	52 %
Andel av årets totala försäljningar som skett till andra företag i koncernen	7 %	5 %

Utöver ovan ingår 4 331 057 kr (3 853 391 kr) avseende vidarefakturerade kostnader från andra koncernföretag i posten övriga rörelsekostnader. I posten övriga rörelseintäkter ingår 2 624 678 kr (2 336 596 kr) avseende vidarefakturerade kostnader till andra koncernföretag.

## Not 4 Övriga rörelseintäkter

	2024	2023
Vinst vid avyttring av maskiner och inventarier	0	48 549
Övriga rörelseintäkter	3 483 301	3 310 865
	<b>3 483 301</b>	<b>3 359 414</b>

## Not 5 Leasingavtal

Framtida leasingavgifter, för icke uppsägningsbara leasingavtal, förfaller till betalning enligt följande:

	2024	2023
Inom ett år	1 061 563	1 075 202
Senare än ett år men inom fem år	2 900 266	2 989 648
Senare än fem år	0	307 800
	<b>3 961 829</b>	<b>4 372 650</b>
Årets leasingkostnader avseende leasingavtal uppgår till	1 199 825	1 645 996

**Not 6 Arvode till revisorer**

	2024	2023
<b>KPMG AB</b>		
Revisionsuppdrag	184 888	188 830
	<b>184 888</b>	<b>188 830</b>

**Not 7 Anställda och personalkostnader**

	2024	2023
<b>Medelantalet anställda</b>		
Kvinnor	3	3
Män	10	12
	<b>13</b>	<b>15</b>
<b>Löner och andra ersättningar</b>		
Styrelse och verkställande direktör	1 669 743	1 639 720
Övriga anställda	9 555 461	10 048 178
	<b>11 225 204</b>	<b>11 687 898</b>
<b>Sociala kostnader</b>		
Pensionskostnader för styrelse och verkställande direktör	551 556	551 556
Pensionskostnader för övriga anställda	1 346 818	1 375 723
Övriga sociala avgifter enligt lag och avtal	2 706 898	3 205 599
	<b>4 605 272</b>	<b>5 132 878</b>
<b>Totala löner, ersättningar, sociala kostnader och pensionskostnader</b>	<b>15 830 476</b>	<b>16 820 776</b>
<b>Könsfördelning bland ledande befattningshavare</b>		
Andel kvinnor i styrelsen	0 %	0 %
Andel män i styrelsen	100 %	100 %
Andel kvinnor bland övriga ledande befattningshavare	0 %	0 %
Andel män bland övriga ledande befattningshavare	100 %	100 %

**Not 8 Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter**

	2024	2023
Ränteintäkter från koncernföretag	277 741	202 878
Övriga ränteintäkter	21 957	49 839
	<b>299 698</b>	<b>252 717</b>

**Not 9 Räntekostnader och liknande resultatposter**

	2024	2023
Räntekostnader till koncernföretag	0	0
Övriga räntekostnader	-648	-108
	<b>-648</b>	<b>-108</b>

**Not 10 Aktuell och uppskjuten skatt**

	2024	2023
Aktuell skatt	-6 698	-1 085 398
<b>Skatt på årets resultat</b>	<b>-6 698</b>	<b>-1 085 398</b>
Redovisat resultat före skatt	-413 029	5 068 129
Skatt beräknad enligt gällande skattesats (20,6%)	85 084	-1 044 035
Ej avdragsgilla kostnader	-55 602	-12 893
Ej skattepliktiga intäkter	2 849	0
Effekt av ej värderade underskottsavdrag	-32 331	0
Övrigt	-6 698	-28 470
<b>Redovisad skattekostnad</b>	<b>-6 698</b>	<b>-1 085 398</b>

**Not 11 Inventarier, verktyg och installationer**

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	2 139 116	2 671 813
Inköp	0	654 170
Försäljningar/utrangeringar	0	-1 186 867
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>2 139 116</b>	<b>2 139 116</b>
Ingående avskrivningar	-1 183 297	-2 195 716
Försäljningar/utrangeringar	0	1 180 523
Årets avskrivningar	-262 928	-168 104
<b>Utgående ackumulerade avskrivningar</b>	<b>-1 446 225</b>	<b>-1 183 297</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>692 891</b>	<b>955 819</b>

**Not 12 Andelar i koncernföretag**

	2024-12-31	2023-12-31
Ingående anskaffningsvärden	33 320 149	33 320 149
<b>Utgående ackumulerade anskaffningsvärden</b>	<b>33 320 149</b>	<b>33 320 149</b>
Ingående nedskrivningar	-200 000	-200 000
<b>Utgående ackumulerade nedskrivningar</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>
<b>Utgående redovisat värde</b>	<b>33 120 149</b>	<b>33 120 149</b>

**Not 13 Specifikation andelar i koncernföretag**

Namn	Kapital- andel %	Rösträtts- andel %	Antal andelar	Bokfört	Bokfört
				värde 24-12-31	värde 23-12-31
Castolin Trio AS	100	100	69 000	33 120 149	33 120 149
				<b>33 120 149</b>	<b>33 120 149</b>
	<b>Org.nr</b>	<b>Säte</b>			
Castolin Trio AS	943 882 193	Stavanger, Norge			

**Not 14 Förutbetalda kostnader och upplupna intäkter**

	2024-12-31	2023-12-31
Förutbetalda hyreskostnader	0	4 195
Förutbetalda försäkringskostnader	218 853	447 598
Övriga poster	6 163	43 866
	<b>225 016</b>	<b>495 659</b>

**Not 15 Antal aktier och kvotvärde**

Namn	Antal aktier	Kvot- värde
Antal A-Aktier	182 000	99,07
	<b>182 000</b>	

**Not 16 Disposition av vinst eller förlust**

2024-12-31

**Förslag till vinstdisposition**

Styrelsen föreslår att till förfogande stående vinstmedel:

balanserad vinst	21 579 351
årets förlust	-419 727
	<b>21 159 624</b>

disponeras så att i ny räkning överföres	21 159 624
	<b>21 159 624</b>

**Not 17 Avsättningar**

2024-12-31

2023-12-31

**Övriga avsättningar**

Omstruktureringskostnader	673 817	0
	<b>673 817</b>	<b>0</b>

**Not 18 Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter**

2024-12-31

2023-12-31

Upplupna personalrelaterade kostnader	2 633 849	2 768 379
Upplupna garantikostnader	1 002 105	1 087 823
Övriga poster	961 748	787 156
	<b>4 597 702</b>	<b>4 643 358</b>

**Not 19 Justering för poster som inte ingår i kassaflödet**

2024-12-31

2023-12-31

Avskrivningar	262 928	168 104
Förändring avsättningar	673 817	-149 616
	<b>936 745</b>	<b>18 488</b>

**Not 20 Likvida medel**

2024-12-31

2023-12-31

<b>Likvida medel</b>		
Banktillgodohavanden	4 791 869	6 450 039
	<b>4 791 869</b>	<b>6 450 039</b>

**Not 21 Ställda säkerheter**

	2024-12-31	2023-12-31
<b>För företagets egen räkning:</b>		
Företagsinteckningar	1 600 000	1 600 000
	<b>1 600 000</b>	<b>1 600 000</b>

Företagsinteckningarna är ställda som säkerhet för företagets leasingbilar.

**Not 22 Uppgifter om moderföretag**

Moderföretag i den minsta koncern där företaget ingår och som upprättar koncernredovisning är Castolin Eutectic GmbH med organisationsnummer HRB 92335 med säte i Frankfurt am Main.

Moderföretag i den största koncern där företaget ingår och som upprättar koncernredovisning är Castolin Eutectic Holding GmbH med organisationsnummer HRB 255063 med säte i München, Tyskland.

Partille den dag som framgår av respektive befattningshavares elektroniska underskrift

Marcin Melcer  
Ordförande

Wojciech Pedowski

Hans Bengtsson  
Verkställande direktör

Vår revisionsberättelse har lämnats den dag som framgår av min elektroniska underskrift

KPMG AB

Simon Eliasson  
Auktoriserad revisor



# Revisionsberättelse

Till bolagsstämman i Castolin Scandinavia Aktiebolag, org. nr 556002-1080

## Rapport om årsredovisningen

### Uttalanden

Vi har utfört en revision av årsredovisningen för Castolin Scandinavia Aktiebolag för år 2024.

Enligt vår uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Castolin Scandinavia Aktiebolags finansiella ställning per den 31 december 2024 och av dess finansiella resultat och kassaflöde för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Vi tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Castolin Scandinavia Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen och verkställande direktören som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen och verkställande direktören ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen och verkställande direktören för bedömningen av bolagets förmåga att

fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om styrelsen och verkställande direktören avser att likvidera bolaget, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

### Revisorns ansvar

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

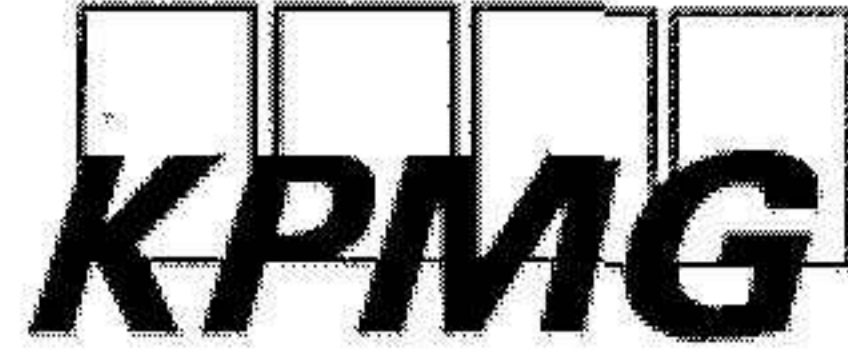
- identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar vi oss en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.

— utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens och verkställande direktörens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.

— drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen och verkställande direktören använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.

— utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Vi måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat.



## Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

### Uttalanden

Utöver vår revision av årsredovisningen har vi även utfört en revision av styrelsens och verkställande direktörens förvaltning för Castolin Scandinavia Aktiebolag för år 2024 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Vi tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter och verkställande direktören ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

### Grund för uttalanden

Vi har utfört revisionen enligt god revisionssed i Sverige. Vårt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet Revisorns ansvar. Vi är oberoende i förhållande till Castolin Scandinavia Aktiebolag enligt god revisorssed i Sverige och har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

### Styrelsens och verkställande direktörens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets

organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Verkställande direktören ska sköta den löpande förvaltningen enligt styrelsens riktlinjer och anvisningar och bland annat vidta de åtgärder som är nödvändiga för att bolagets bokföring ska fullgöras i överensstämmelse med lag och för att medelsförvaltningen ska skötas på ett betryggande sätt.

### Revisorns ansvar

Vårt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed vårt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot eller verkställande direktören i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Vårt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed vårt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda

ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisionssed i Sverige använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på vår professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att vi fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Vi går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för vårt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för vårt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har vi granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Göteborg det datum som framgår av vår elektroniska signatur

KPMG AB

Simon Eliasson  
Auktoriserad revisor

# PENNEO

The signatures in this document are legally binding. The document is signed using Penneo™ secure digital signature. The identity of the signers has been recorded, and are listed below.

"By my signature I confirm all dates and content in this document."

## HANS SVERKER JOHANNES BENGTTSSON

### Underskrivare 1

Serial number: f389a9585dc119[...]4f965bb1a3d40

IP: 217.209.xxx.xxx

2025-06-27 14:29:57 UTC



## Marcin Melcer

### Underskrivare 1

Serial number: marcin.melcer@castolin.com

IP: 195.135.xxx.xxx

2025-06-30 13:14:48 UTC

Marcin Melcer

## Wojciech Pedowski

### Underskrivare 1

Serial number: wojciech.pedowski@castolin.com

IP: 37.109.xxx.xxx

2025-06-30 14:03:53 UTC

## CARL SIMON ELIASSON

### Underskrivare 2

Serial number: 8a110ccc11139c[...]fca181ee216e2

IP: 90.129.xxx.xxx

2025-06-30 18:47:21 UTC



This document is digitally signed using [Penneo.com](https://penneo.com). The signed data are validated by the computed hash value of the original document. All cryptographic evidence is embedded within this PDF for future validation.

The document is sealed with a Qualified Electronic Seal. For more information about Penneo's Qualified Trust Services, visit <https://eutl.penneo.com>.

### How to verify the integrity of this document

When you open the document in Adobe Reader, you should see that the document is certified by **Penneo A/S**. This proves that the contents of the document have not been modified since the time of signing. Evidence of the individual signers' digital signatures is attached to the document.

You can verify the cryptographic evidence using the Penneo validator, <https://penneo.com/validator>, or other signature validation tools.